

### ГЛОБАЛЬНІ ТРАНСФОРМАЦІЇ У ПРИРОДНО-РЕСУРСНІЙ СФЕРІ: ВИКЛИКИ, ЗАГРОЗИ І ШЛЯХИ ПОДОЛАННЯ

### GLOBAL TRANSFORMATIONS WITHIN NATURE-RESOURCES SPHERE: CHALLENGES, THREATS AND WAYS TO OVERCOME

Ключова мета цивілізації – досягнення сталого розвитку – містить ряд задач, серед яких провідними залишаються екологічна безпека, адаптація до кліматичних змін та ефективна економіка природокористування. З кожним роком, незважаючи на витрачені зусилля, майже фізично відчувається як дорогоцінна можливість зробити сталий розвиток найбільшим досягненням нашого часу, так зване «вікно для дій», швидко закривається.

Володіючи значним природним потенціалом та унікальним геополітичним положенням, Україна, на жаль, втрачає усі можливості через недосконалу політику відтворення ресурсів, слабкість інституціонального середовища фінансово-економічного їх регулювання.

Запровадження просторової моделі управління природно-ресурсними активами, структурно-функціональні складових та механізмів, а також алгоритму її імплементації у національне господарство, досягнення екологічної безпеки, ефективне надрокористування, використання вторинних ресурсів і відходів, обґрутування інструментарію фінансування екосистемної адаптації до змін клімату можуть сприяти досягненню цілей сталого розвитку.

Подані на сторінках цього випуску журналу авторські ідеї щодо упорядкування інструментів економіки природокористування, гарантування екологічної безпеки, запобігання та адаптації до кліматичних змін відкривають реальну перспективу реалізації запланованих завдань сталого соціо-еколого-економічного розвитку. Мета такого процесу залишається єдиною: гармонізація інтересів сучасного та майбутніх поколінь.

За багатьма напрямами вирішення нагальних питань економіки природокористування та сталого розвитку спостерігається прогрес, проте дії не набули необхідних темпів і масштабів. Окремі, успішно реалізовані проекти, результати яких висвітлені на сторінках журналу, можуть слугувати позитивними прикладами. І суспільству вкрай необхідно мобілізувати зусилля в рамках наступного десятиліття на декількох рівнях: глобальному – забезпечення більш ефективного керівництва, виділення більшого обсягу ресурсів та прийняття більш продуманих рішень у сфері економіки природокористування; місцевому – перетворення політики, бюджету, установ та нормативно-правової бази; активність населення – формування відповідального суспільства, засобів масової інформації, приватного сектору, підготовка наукових кадрів для забезпечення позитивної динаміки у здійсненні задекларованих перетворень.

**Михайло Хвесик,**  
головний редактор журналу «Економіка  
природокористування і сталий розвиток»



The key goal of civilization – the achievement of sustainable development – contains a number of tasks, among which the leading are environmental security, adaptation to climate change and efficient economics of nature. Every year, despite the effort, almost physically feels like a precious opportunity to make sustainable development the greatest achievement of our time, the so-called «window of action» is rapidly closing. Possessing significant natural potential and unique geopolitical position, Ukraine, unfortunately, loses all opportunities due to imperfect policy of resource reproduction, weakness of the institutional environment of financial and economic regulation.

There are some components which can contribute to the goals of sustainable development. For example, introduction of a spatial model of management of natural resource assets, structural and functional components and mechanisms, as well as an algorithm for its implementation in the national economy, achieving environmental safety, efficient subsoil use, use of secondary resources and waste, substantiation of tools for financing ecosystem adaptation to climate change.

The author's ideas on streamlining the tools of the economics of nature management, ensuring environmental safety, prevention and adaptation to climate change presented in the pages of this issue of the journal open a real prospect of realization of the planned tasks of sustainable socio-ecological and economic development. The purpose of this process remains the same: to harmonize the interests of present and future generations.

Progress has been made in many areas of addressing pressing issues of the economics of nature management and sustainable development, but action has not taken the necessary pace and scale. Individual, successfully implemented projects, the results of which are covered in the magazine, can serve as positive examples. And society desperately needs to mobilize efforts over the next decade at several levels: global – to provide more effective leadership, allocate more resources and make more informed decisions in the field of environmental economics; local – transformation of policy, budget, institutions and regulatory framework; activity of the population – the formation of a responsible society, the media, the private sector, training of scientific personnel to ensure positive dynamics in the implementation of the declared changes.

**Mykhailo Khvesik,**  
Chief Editor of the journal «Environmental Economics and  
Sustainable Development»